



Babywaage S210

Gebrauchsanweisung

GB | Baby scale | Instruction manual | page 9

FR | Pèse-bébé | Mode d'emploi | page 15

1. Einführung

Danke, dass Sie sich für dieses Produkt von Scaleson UG (haftungsbeschränkt) entschieden haben. Es ist mit allen Merkmalen modernster Technik ausgestattet und wurde für einfachste Bedienung optimiert.

Bitte lesen Sie vor Gebrauch aufmerksam die Gebrauchsanweisung.

Wenn Sie Fragen haben oder wenn an Ihrem Gerät Probleme auftreten, die in der Gebrauchsanweisung nicht behandelt werden, wenden Sie sich bitte an Ihre Scaleson UG (haftungsbeschränkt) - Servicestelle oder an unsere Kundenberatung:

Telefon: +49 3377 / 9979 395

E-Mail: info@scaleson.net

Die vorliegende Gebrauchsanweisung beschreibt die Inbetriebnahme und Bedienung der Scaleson Babywaage S210.

Lieferumfang:

- ▶ Babywaage
- ▶ Gebrauchsanweisung

2. Warnhinweise

- ▶ **Bitte lassen Sie den Säugling oder das Kleinkind niemals unbeaufsichtigt auf der Waage!**
- ▶ Im Falle einer Fehlfunktion kontaktieren Sie den Händler oder den Hersteller. Nicht autorisierte Änderungen oder Reparaturen können die Waage beschädigen und zum Erlöschen der Herstellergewährleistung führen.
- ▶ Unterbrechen Sie die Spannungsversorgung zu dieser Waage vor jeder Installation, Reinigung oder Wartung.
- ▶ Wenn die Waage für einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll, entfernen Sie bitte die Batterien.
- ▶ Vermeiden Sie es, Materialien auf der Waage zu stapeln oder die Waage mit zu hohen Gewichten zu belasten. Dies kann zu Beschädigungen führen.
- ▶ Stellen Sie die Waage, auf eine feste, stabile und ebene Fläche, so dass genaue Messergebnisse gewährleistet werden können. Bei einer weichen oder geneigten Fläche sind die Messergebnisse nicht repräsentativ.
- ▶ Schließen Sie die Waage nicht an instabile Stromquellen an.
- ▶ Benutzen Sie nur das Original-Zubehör. Die Benutzung anderer Fabrikate kann zu Schäden am Terminal führen.

3. Allgemeine Hinweise

3.1 Technische Daten

	Babywaage S210
Höchstlast:	20 kg
Ziffernschritt:	10 g
Wäge-Einheiten:	kg/lb/st
Anzeige:	LCD-Anzeige
Betriebstemperatur:	0° - 40°C
Stromversorgung:	2 x AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
Abmessungen Waage:	550 x 320 x 27 mm (L x B x H)

3.2 Verwendungszweck

Die Scaleson Babywaage S210 ist für das Wiegen von Babys und Kleinkindern konzipiert und ist für nicht eichfähige Anwendungen vorgesehen.

3. Allgemeine Hinweise

3.3 Sicherheitshinweis



Diese Waage ist für den professionellen Gebrauch konzipiert.

Der Anwender muss mit der Bedienung der Waage vertraut sein.

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme die in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Hinweise für die Installation, die bestimmungsgemäße Verwendung und die Wartung des Gerätes. Der Hersteller haftet nicht, wenn nachstehende Hinweise nicht beachtet werden. Bei unsachgemäßer Installation entfällt die Gewährleistung. Bei Verwendung elektrischer Komponenten unter erhöhten Sicherheitsanforderungen sind die entsprechenden Bestimmungen einzuhalten.

- ▶ Das Gerät dient zur Gewichtsermittlung von Babys und Kleinkindern und darf nur zu diesem Zweck benutzt werden. Jeder andere Gebrauch ist untersagt.
- ▶ Die Babywaage S210 darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden. Explosionsgefährdete Bereiche können durch Verwendung von brennbaren Anästhesiemitteln, Hautreinigungs- und Hautdesinfektionsmitteln entstehen.
- ▶ Dieses Gerät ist entsprechend der geltenden EU-Richtlinie 2014/30/EU funktentstört. Unter extremen elektrostatischen sowie elektromagnetischen Einflüssen, z.B. beim Betreiben eines Funkgerätes oder Mobiltelefons in unmittelbarer Nähe des Gerätes, kann jedoch eine Beeinflussung des Anzeigewertes verursacht werden. Nach Ende des Störeinflusses ist das Produkt wieder bestimmungsgemäß benutzbar, gegebenenfalls ist ein Wiedereinschalten erforderlich. Bei permanenten elektrostatischen Störeinflüssen kontaktieren Sie bitte den zuständigen Servicepartner.
- ▶ Das Gerät ist ein Messinstrument. Luftzug, Vibrationen, schnelle Temperaturänderungen und Sonneneinstrahlung können zur Beeinflussung des Wäageergebnisses führen.
- ▶ Hohe Luftfeuchtigkeit, Dämpfe, aggressive Flüssigkeiten und starke Verschmutzung sind zu vermeiden.

3.4 Reinigung

Zum Reinigen genügt ein feuchtes Tuch und handelsübliche Reinigungsmittel.

Keine scheuernden Mittel verwenden. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Terminal eindringt.

3.5 Wartung und Service

Die Waage bedarf keiner routinemäßigen Wartung. Es ist jedoch sinnvoll die Genauigkeit in periodischen Abständen zu kontrollieren. Die Häufigkeit hängt von Einsatz und dem Zustand der Waage ab. Bei festgestellten Abweichungen kontaktieren sie bitte Ihren Händler oder den Hersteller.

3. Allgemeine Hinweise

3.6 Garantie / Gewährleistung / Haftung

Soweit ein vom Hersteller zu vertretender Mangel der gelieferten Sache vorliegt, ist der Hersteller berechtigt, wahlweise den Mangel entweder zu beseitigen oder Ersatz zu liefern. Ersetzte Teile werden Eigentum des Herstellers. Schlägt die Mangelbeseitigung oder Ersatzlieferung fehl, gelten die gesetzlichen Bestimmungen.

Die Garantiezeit beträgt **24 Monate** und beginnt am Tag des Ersterwerbs des Produkts.

Bitte bewahren Sie die Rechnung als Nachweis auf. Im Servicefall kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder den Hersteller-Kundendienst.

Keine Gewähr wird insbesondere übernommen für Schäden, die aus den nachfolgenden Gründen entstehen:

Ungeeignete, unsachgemäße Lagerung oder Verwendung, fehlerhafte Montage bzw. Inbetriebsetzung durch den Besteller oder durch Dritte, natürliche Abnutzung, Veränderung oder Eingriffe, fehlerhafte oder nachlässige Behandlung, insbesondere übermäßige Beanspruchung, chemische, elektrochemische, elektrische Einflüsse oder Feuchtigkeit, sofern diese nicht auf ein Verschulden des Herstellers zurückzuführen sind. Sollten betriebliche, klimatische oder sonstige Einflüsse zu einer wesentlichen Veränderung der Verhältnisse oder des Materialzustandes führen, entfällt die Gewährleistung für die einwandfreie Gesamtfunktion der Geräte. Auf Verschleißteile (z.B. Akkus) beträgt die Gewährleistung 6 Monate.

Bewahren Sie die Originalverpackung für einen eventuellen Rücktransport auf!

3.7 Batterie- und Akku-Entsorgung



Batterien und Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind mit dem **Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet und dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.**

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien und Akkus als Sondermüll bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden. Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien: Pb = Batterie enthält Blei, Cd = Batterie enthält Cadmium, Hg = Batterie enthält Quecksilber.

3.8 Entsorgung der Waage

Die Waage enthält nach dem derzeitigen Wissensstand keine besonderen umweltgefährdenden Stoffe. Die Waage ist nicht als normaler Abfall zu behandeln, sondern muss an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Weitere Informationen erhalten Sie über Ihre Gemeinde oder bei den kommunalen Entsorgungsbetrieben.

4. Inbetriebnahme

4.1 Aufstellungshinweise

Schützen Sie das Gerät durch Wahl des Aufstellungsortes vor Stößen, Vibrationen, starker Wärme oder Kälte, Luftzug, Chemikalien und Nässe.

- ▶ Stellen Sie die Waage auf einen festen, freien und waagerechten Untergrund.
- ▶ Achten Sie darauf, dass keine Kabel oder andere Gegenstände unter der Waage eingeklemmt werden.

4.2 Stromversorgung

Die Stromversorgung erfolgt standardmäßig über 2 AAA-Batterien. Legen Sie diese in das Batteriefach auf der Waagenunterseite ein.

5. Bedienung

5.1 Einschalten



EIN/AUS/TARA-Taste:

Drücken Sie die Taste "ON/OFF/TARE", um die Waage einzuschalten. Nach 2 Sekunden erscheint "0.00" auf dem Display.

5.2 Einheiten umschalten



Einheiten-Taste:

Mit der Taste "UNIT" können Sie zwischen den Einheiten "kg", "lb", "st" wechseln.

Außerdem können Sie mit der Taste "Unit" den Gewichtswert halten.

Nachdem sich der Gewichtswert stabilisiert hat, können Sie das Gewicht auf dem Bildschirm erfassen, indem Sie die Taste "UNIT" drücken. Wenn Sie die erfassten Daten löschen möchten, drücken Sie die Taste erneut.

5.3 Tarieren



Wenn Sie ein Tuch als Unterlage auf die Babywaage legen, drücken Sie die Taste „ON/OFF/TARE“ um das Gewicht des Tuches zu löschen. Die Waage zeigt wieder „0.00“ an und Sie können nun das Baby wiegen.

5.4 Wiegen

Legen Sie das Baby möglichst mittig auf die Waage auf. In der Anzeige erscheint der Gewichtswert.

5.6 Ausschalten / Betrieb sicher beenden



Drücken Sie die Taste „ON/OFF/TARE“ um die Waage auszuschalten.

1. Introduction

Thank you for choosing this product from Scaleson UG (limited liability).
It is equipped with all the latest technology and has been optimised for ease of use.

Please read the instructions carefully before use.

If you have any questions or if you encounter problems with your device that are not covered in the instructions, please contact your Scaleson UG (limited liability) service centre or our customer service department:

Telephone: +49 3377 / 9979 395

E-Mail: info@scaleson.net

These instructions describe how to set up and use the Scaleson S210 baby scales.

Scope of delivery:

- ▶ Baby scale
- ▶ Instructions for use

2. Warning notices

- ▶ **Please never leave your baby or toddler unattended on the scale!**
- ▶ In the event of a malfunction, contact the dealer or manufacturer. Unauthorized modifications or repairs may damage the scale and void the manufacturer's warranty.
- ▶ Disconnect the power supply to this scale before any installation, cleaning, or maintenance.
- ▶ If the scale is not going to be used for an extended period of time, please remove the batteries.
- ▶ Avoid stacking materials on the scale or placing excessive weights on it. This can cause damage.
- ▶ Place the scale on a firm, stable, and level surface to ensure accurate measurement results. Measurement results will not be representative if the surface is soft or sloped.
- ▶ Do not connect the scale to unstable power sources.
- ▶ Only use original accessories. Using other brands may cause damage to the terminal.

3. General information

3.1 Technical data

	Baby scale S210
Maximum load:	20 kg
Digit increment:	10 g
Weighing units:	kg/lb/st
Display:	LCD display
Operating temperature:	0° - 40°C
Power supply:	2 x AAA-batteries (not included)
Dimensions of scale:	550 x 320 x 27 mm (L x B x H)

3.2 Intended use

The Scaleson S210 baby scale is designed for weighing babies and small children and is intended for non-calibratable applications.

3. General information

3.3 Safety note



This scale is designed for professional use.

The user must be familiar with the operation of the scale.

Please read the information in the operating instructions carefully before starting operation. It contains important information on the installation, proper use, and maintenance of the device. The manufacturer is not liable if the following instructions are not observed. Improper installation will void the warranty. When using electrical components with increased safety requirements, the relevant regulations must be observed.

- ▶ The device is intended for weighing babies and small children and may only be used for this purpose. Any other use is prohibited.
- ▶ The S210 baby scale must not be used in potentially explosive areas. Potentially explosive areas can arise through the use of flammable anesthetics, skin cleansers, and skin disinfectants.
- ▶ This device is interference-suppressed in accordance with the applicable EU Directive 2014/30/EU. However, extreme electrostatic and electromagnetic influences, e.g., when operating a radio device or mobile phone in the immediate vicinity of the device, can cause interference with the display value. Once the interference has ceased, the product can be used again as intended; it may be necessary to switch it off and on again. In the event of permanent electrostatic interference, please contact the responsible service partner.
- ▶ The device is a measuring instrument. Drafts, vibrations, rapid temperature changes, and sunlight can influence the weighing result.
- ▶ High humidity, vapors, aggressive liquids, and heavy contamination must be avoided.

3.4 Cleaning

A damp cloth and standard cleaning agents are sufficient for cleaning.

Do not use abrasive cleaning agents. Ensure that no liquid penetrates the terminal.

3.5 Maintenance and service

The scale does not require routine maintenance. However, it is advisable to check its accuracy at regular intervals. The frequency depends on the use and condition of the scale. If you notice any deviations, please contact your dealer or the manufacturer.

3. General information

3.6 Warranty / Guarantee / Liability

If there is a defect in the delivered item for which the manufacturer is responsible, the manufacturer is entitled to either remedy the defect or deliver a replacement. Replaced parts become the property of the manufacturer. If the defect cannot be remedied or a replacement cannot be delivered, the statutory provisions apply.

The warranty period is **24 months** and begins on the date of initial purchase of the product.

Please retain the invoice as proof of purchase. In the event of a service call, please contact your dealer or the manufacturer's customer service department.

In particular, no liability is accepted for damage arising from the following reasons: Unsuitable or improper storage or use, faulty assembly or commissioning by the customer or third parties, natural wear and tear, modifications or interventions, faulty or negligent handling, in particular excessive strain, chemical, electrochemical, electrical influences or moisture, unless these are attributable to the manufacturer. If operational, climatic, or other influences lead to a significant change in conditions or the condition of the material, the warranty for the proper overall functioning of the devices shall not apply. The warranty for wear parts (e.g., batteries) is 6 months.

Keep the original packaging for possible return transport!

3.7 Battery and rechargeable battery disposal



Batteries and rechargeable batteries that contain harmful substances are **marked with a crossed-out wheeled bin symbol and must not be disposed of with household waste.**

As a consumer, you are legally obliged to return used batteries and rechargeable batteries. You can dispose of your old batteries and rechargeable batteries as hazardous waste at public collection points in your municipality or anywhere where batteries of the type in question are sold. You will find these symbols on batteries containing harmful substances: Pb = battery contains lead, Cd = battery contains cadmium, Hg = battery contains mercury.

3.8 Disposal of the scale

According to current knowledge, the scale does not contain any substances that are particularly harmful to the environment. The scale should not be treated as normal waste, but must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Further information is available from your local authority or municipal waste disposal companies.

4. Commissioning

4.1 Installation instructions

Protect the device from shocks, vibrations, extreme heat or cold, drafts, chemicals, and moisture by choosing the right location for installation.

- ▶ Place the scale on a firm, clear, and level surface.
- ▶ Make sure that no cables or other objects are trapped under the scale.

4.2 Power supply

Power is supplied by 2 AAA batteries as standard. Insert these into the battery compartment on the underside of the scale.

5. Operation

5.1 Switch on



ON/OFF/TARE button:

Press the "ON/OFF/TARE" button to turn on the scale. After 2 seconds, "0.00" will appear on the display.

5.2 Switch units



Unit button:

Use the "UNIT" button to switch between the units "kg," "lb," and "st."

You can also use the "Unit" button to hold the weight value.

Once the weight value has stabilized, you can record the weight on the screen by pressing the "UNIT" button. If you want to delete the recorded data, press the button again.

5.3 Taring



If you place a cloth on the baby scale as a base, press the "ON/OFF/TARE" button to delete the weight of the cloth. The scale will display "0.00" again and you can now weigh the baby.

5.4 Weighing

Place the baby in the center of the scale. The weight will appear on the display.

5.6 Switch off / Shut down safely



Press the "ON/OFF/TARE" button to turn off the scale.

1. Introduction

Merci d'avoir choisi ce produit de Scaleson UG (à responsabilité limitée).

Il est équipé de toutes les fonctionnalités de la technologie de pointe et a été optimisé pour une utilisation très simple.

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation.

Si vous avez des questions ou si votre appareil présente des problèmes qui ne sont pas traités dans le mode d'emploi, veuillez contacter votre centre de service Scaleson UG (à responsabilité limitée) ou notre service clientèle :

Téléphone: +49 3377 / 9979 395

E-Mail: info@scaleson.net

Le présent mode d'emploi décrit la mise en service et l'utilisation du pèse-bébé Scaleson S210.

Contenu de la livraison :

- ▶ Pèse-bébé
- ▶ Mode d'emploi

2. Avertissements

- ▶ **Ne laissez jamais un nourrisson ou un enfant en bas âge sans surveillance sur la balance !**
- ▶ En cas de dysfonctionnement, contactez le revendeur ou le fabricant. Les modifications ou réparations non autorisées peuvent endommager la balance et entraîner l'annulation de la garantie du fabricant.
- ▶ Coupez l'alimentation électrique de cette balance avant toute installation, nettoyage ou entretien.
- ▶ Si la balance n'est pas utilisée pendant une période prolongée, veuillez retirer les piles.
- ▶ Évitez d'empiler des objets sur la balance ou de la charger avec des poids trop élevés. Cela pourrait l'endommager.
- ▶ Placez la balance sur une surface solide, stable et plane afin de garantir la précision des mesures. Les mesures ne seront pas représentatives si la surface est molle ou inclinée.
- ▶ Ne connectez pas la balance à des sources d'alimentation instables.
- ▶ Utilisez uniquement les accessoires d'origine. L'utilisation d'autres marques peut endommager le terminal..

3. Remarques générales

3.1 Données techniques

	Pèse-bébé S210
Charge maximale :	20 kg
Incrément :	10 g
Unités de pesage :	kg/lb/st
Affichage :	Écran LCD
Température de fonctionnement :	0° - 40°C
Alimentation électrique :	2 piles AAA (non fournies)
Dimensions de la balance :	550 x 320 x 27 mm (L x l x H)

3.2 Utilisation prévue

Le pèse-bébé Scaleson S210 est conçu pour peser les bébés et les enfants en bas âge et est destiné à des applications non étalonnables.

3. Remarques générales

3.3 Consignes de sécurité



Cette balance est conçue pour un usage professionnel.

L'utilisateur doit être familiarisé avec le fonctionnement de la balance.

Veuillez lire attentivement les informations contenues dans le mode d'emploi avant la mise en service. Il contient des informations importantes concernant l'installation, l'utilisation conforme et la maintenance de l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes suivantes. Toute installation non conforme entraîne l'annulation de la garantie. En cas d'utilisation de composants électriques soumis à des exigences de sécurité accrues, les dispositions correspondantes doivent être respectées.

- ▶ L'appareil sert à déterminer le poids des bébés et des enfants en bas âge et ne doit être utilisé qu'à cette fin. Toute autre utilisation est interdite.
- ▶ La balance pour bébés S210 ne doit pas être utilisée dans des zones présentant un risque d'explosion. L'utilisation d'anesthésiques inflammables, de produits nettoyants et désinfectants pour la peau peut créer des zones présentant un risque d'explosion.
- ▶
- ▶ Cet appareil est déparasité conformément à la directive européenne 2014/30/UE en vigueur. Cependant, des influences électrostatiques et électromagnétiques extrêmes, par exemple lors de l'utilisation d'un appareil radio ou d'un téléphone portable à proximité immédiate de l'appareil, peuvent perturber la valeur affichée. Une fois la perturbation terminée, le produit peut à nouveau être utilisé conformément à sa destination. Il peut être nécessaire de le redémarrer. En cas de perturbations électrostatiques permanentes, veuillez contacter le partenaire de service compétent.
- ▶ L'appareil est un instrument de mesure. Les courants d'air, les vibrations, les changements rapides de température et le rayonnement solaire peuvent influencer le résultat de la pesée.
- ▶ Évitez les taux d'humidité élevés, les vapeurs, les liquides agressifs et les salissures importantes.

3.4 Nettoyage

Pour le nettoyer, il suffit d'utiliser un chiffon humide et un produit nettoyant disponible dans le commerce.

N'utilisez pas de produits abrasifs. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le terminal.

3.5 Maintenance et service après-vente

La balance ne nécessite aucun entretien régulier. Il est toutefois recommandé de contrôler sa précision à intervalles réguliers. La fréquence dépend de l'utilisation et de l'état de la balance. En cas d'écarts constatés, veuillez contacter votre revendeur ou le fabricant.

3. Remarques générales

3.6 Garantie / Responsabilité

En cas de défaut de la marchandise livrée imputable au fabricant, celui-ci est en droit, à son choix, de réparer le défaut ou de livrer une marchandise de remplacement. Les pièces remplacées deviennent la propriété du fabricant. Si la réparation du défaut ou la livraison de remplacement échoue, les dispositions légales s'appliquent.

La période de garantie est de **24 mois** et commence à compter de la date d'achat initial du produit.

Veillez conserver la facture comme preuve d'achat. En cas de réparation, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente du fabricant.

Aucune garantie n'est accordée en particulier pour les dommages résultant des causes suivantes : stockage ou utilisation inappropriés ou incorrects, montage ou mise en service incorrects par le client ou par des tiers, usure naturelle, modifications ou interventions, manipulation incorrecte ou négligente, en particulier sollicitation excessive, influences chimiques, électrochimiques, électriques ou humidité, dans la mesure où celles-ci ne sont pas imputables au fabricant. Si des influences opérationnelles, climatiques ou autres entraînent une modification significative des conditions ou de l'état des matériaux, la garantie pour le bon fonctionnement global des appareils est annulée. La garantie est de 6 mois pour les pièces d'usure (par exemple, les batteries).

Conservez l'emballage d'origine pour un éventuel retour !

3.7 Élimination des piles et des batteries rechargeables



Les piles et accumulateurs contenant des substances nocives sont signalés par le **symbole d'une poubelle barrée et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.**

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de rapporter les piles et batteries usagées. Vous pouvez déposer vos piles et batteries usagées comme déchets spéciaux dans les points de collecte publics de votre commune ou dans tous les points de vente proposant ce type de piles. Vous trouverez ces symboles sur les piles contenant des substances nocives : Pb = pile contenant du plomb, Cd = pile contenant du cadmium, Hg = pile contenant du mercure.

3.8 Élimination de la balance

Selon les connaissances actuelles, la balance ne contient aucune substance particulièrement dangereuse pour l'environnement. La balance ne doit pas être traitée comme un déchet normal, mais doit être remise à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Pour plus d'informations, veuillez vous adresser à votre commune ou aux services communaux d'élimination des déchets.

4. Mise en service

4.1 Consignes d'installation

Protégez l'appareil des chocs, vibrations, fortes chaleurs ou froids, courants d'air, produits chimiques et humidité en choisissant soigneusement son emplacement.

- Placez la balance sur une surface stable, dégagée et horizontale.
- Veillez à ce qu'aucun câble ou autre objet ne soit coincé sous la balance.

4.2 Alimentation électrique

L'alimentation électrique est assurée par 2 piles AAA. Insérez-les dans le compartiment à piles situé sous la balance.

5. Utilisation

5.1 Mise en marche



Touche ON/OFF/TARE :

Appuyez sur la touche « ON/OFF/TARE » pour allumer la balance. Après 2 secondes, « 0.00 » s'affiche à l'écran.

5.2 Changer d'unité



Touche Unité :

La touche « UNIT » vous permet de basculer entre les unités « kg », « lb » et « st ».n.

Vous pouvez également maintenir la valeur du poids à l'aide de la touche « Unit ».

Une fois que la valeur du poids s'est stabilisée, vous pouvez enregistrer le poids à l'écran en appuyant sur la touche « UNIT ». Si vous souhaitez effacer les données enregistrées, appuyez à nouveau sur la touche.

5.3 Tarage



Si vous placez un linge sur le pèse-bébé, appuyez sur la touche « ON/OFF/TARE » pour effacer le poids du linge. La balance affiche à nouveau « 0,00 » et vous pouvez alors peser le bébé.

5.4 Pesée

Placez le bébé au milieu de la balance. Le poids s'affiche à l'écran.

5.6 Mise hors tension / Arrêt sécurisé



Appuyez sur la touche « ON/OFF/TARE » pour éteindre la balance.

Scaleson UG (haftungsbeschränkt)

Mellenseestr. 21

15806 Zossen

Telefon +49 3377 / 9979 395

E-Mail info@scaleson.net

All rights reserved.

© Scaleson UG (haftungsbeschränkt), Veröffentlichung, Vervielfältigung und jede Form von Nutzung sowie die Weitergabe an Dritte – auch in Teilen oder in überarbeiteter Form – ohne Zustimmung von Scaleson UG (haftungsbeschränkt) ist untersagt. Technische Änderungen vorbehalten.

© Scaleson UG (limited liability), publication, reproduction and any form of use, as well as disclosure to third parties – even in part or in revised form – without the consent of Scaleson UG (limited liability) is prohibited. Subject to technical changes.

© Scaleson UG (à responsabilité limitée), toute publication, reproduction et toute forme d'utilisation ainsi que la transmission à des tiers, même partielle ou sous forme révisée, sont interdites sans l'accord de Scaleson UG (à responsabilité limitée). Sous réserve de modifications techniques.